

ՏԱՍՆԵՐՈՂԻ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան դիմել 10 րուր, կէս տարվանը 6 րուր:
Առանձին համարները 5 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի նմանատիպ մէջ:

Ոտարարագրողը գիտում են ուղղակի
Тифлис. Редакция «Мшак»

Նմանատիպը բաց է առաջատան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի եւ տոն օրերից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզուով:

Յայտարարութիւնների համար գնարում են
իրարանչիւր րոտին 2 կոպեկ:

Մ Շ Ա Կ

ԼՐԱԳՐԻՆ ԿԱՐԵԼԻ Է ԳՐԱԿԵԼ

Կ Է Ս Տ Ա Ր Ո Վ

Այսինքն յուլիսի 1-ից ներկայ 1881
թւի, մինչև յունվարի 1-ը 1882 թւի:

Բաժանորդութեան գինը 6 րուր է:
Գրվելու համար պէտք է ուղղակի գիտել
խմբագրութեանը հետեւեալ հասցեով: Тиф-
лис, редакция «Мшак»

ԲՈՎԱՆԻԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵԼԵԳՐԱՖԻՆ «Московский Теле-
граф» լրագրի յօդուած: Ներքին լուրեր:—ԱՐ-
ՏԱՐԻՆ ՏԵԼԵԳՐԱՖԻՆ «Порядок» լրագրի թղ-
թակցութիւն: Նամակ թիւրքիայից:—ԽԱՆԻ
ԼՈՒՐԵՐ:—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:—ԲԱՆԱ-
ՍԻՐԱԿԱՆ: Ս. Պետերբուրգի նահանգի ուսու-
ցիչների ժողովի առիթով:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵԼԵԳՐԱՖԻՆ

«МОСКОВСКИЙ ТЕЛЕГРАФ» ԼՐԱ-
ԳՐԻ 804-ՈՒԱՆ

Մտկվալում հրատարակվող «Московский
Телеграф» լրագիրը օգուտ քաղելով «Մը-
շակի» առաջնորդող յօդուածից կովկասեան
համալսարանի մասին, հետեւեալ դատողու-
թիւններ է անում իր առաջնորդող յօդ-
ուածի մէջ մեր յօդուածի առիթով:

Հայոց «Մշակ» լրագիրը ջերմ ցանկու-

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ԳԻՒՂԱԿԱՆ
ՈՒ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎ
ԱՌԻԹՈՎ

Երեկոյեան 6 ժամից մինչև 8 ժամը մողական
լապտերով (вешенный фонарь) ցայտում են ուս-
տաց պատմութիւնից վերցրած մի քանի նկար-
ներ: Նկարները ցայց էին տալիս ու մի և նոյն
ժամանակ կարողում ուստաց պատմութիւնից
Պետրոս Մեծի մասին: Յետոյ եղան մի քանի
Ֆիդիկական փորձեր: Ինչ նպատակ ունէին այդ
ընթերցանութիւնը ու փորձերը, մենք այդ չը
գիտենք. երեք օրինակ ցայց տալու համար ժողո-
ւորական (գիւղական) ուսուցիչներին, թէ ինչ-
պէս պիտի օգտվել այն բոլոր գործիքներից, ու-
րոնք գտնվում են շարժական թանգարանում:
Եթէ այդպէս է, մենք կարող ենք ասել, որ զը-
րանք չը կարողացան բաւականութիւն տալ ի-
րանց նշանակութեանը—այնքան անաչառ եղան
այդ փորձերը, այդ էլ բացատրվում է նրանով,
որ նախապատրաստութեան համար որոշած ժա-
մանակամիջոցը չափ սակաւ էր:

Յունվարի 3-ին կարգացվեցաւ երկու ընթեր-
ցանքներ, մէկը «Շարժական դպրոցների մասին»
Ռուսաստանում, իսկ միւրը «Շարժական թան-
գարանի մասին»: Առաջնում յայտնեցին թէ
շարժական դպրոցների կառուցման միտքը վերց-
րած է արեւմտեան Եւրոպայից, ուր մի քանի պե-
տութեանց մէջ կան այժմ այդպիսի դպրոցներ:
Շարժական դպրոցների հիմնարկութեան կարեւ-

թիւն է յայտնում Թիֆլիսում համալսարան
հիմնելու մասին և համարում է ներկայ
բոլոր ամենայնաբար այդ խնդիրը յա-
րուցանելու համար: Մասնացոյց անելով
այն բանի վրա որ ի Տէր Հանգուցեալ Թա-
գաւոր-Ազատողի յիշատակին և Նրա անու-
նով դիտաւորութիւն կայ հիմնել Թիֆլի-
սում մանուկների մի որբանոց, որի համար
և հաւաքվում են նուիրատուութիւններ, լրա-
գիրը նկատում է որ բարեգործութիւնը
կովկասեան ազգաբնակչութեան մէջ ահա-
զին ընդարձակութիւն կը ստանար, եթէ
որբանոցի փոխանակ վճարած լինէր բանալ
մի համալսարան: Մանուկների որբանոցը,
որքան էլ անհրաժեշտ լինէր, կունենայ
տեղական նշանակութիւն միայն Թիֆլիսի
համար, այն ինչ համալսարանը անհրա-
ժեշտ է ամբողջ կովկասի և Անդրկովկասի
համար: Այդ բաւական չէ. «Մշակ» լրա-
գրի կարծիքով կովկասեան համալսարանը
կը գրաւէր լոյսնորին մինչև անգամ Թիւր-
քիայից և Պարսկաստանից, ուրիշն կունե-
նար կրթիչ ներգործութիւն Ռուսաստանին
հարեան պետութիւնների վրա, բայց մա-
նաւանդ այդ երկրների հայոց երիտասա-
րութեան վրա: Այդ հանգամանքը աչքի
տուածն ունելով, անհրաժեշտ կը լինէր այն
ձեռով կազմակերպել համալսարանի դասա-
տուութիւնը, որ գոնէ դասախօսութիւննե-
րից մի քանիսը կարգացվէին հայերէն լե-
զուով:

Ինչ որ վերաբերում է ուսուսհայերին,
կովկասի և Անդրկովկասի բնակիչներին, շա-
րունակում է Մոսկվայի թերթը, ունենա-
լով մեզ հետ մի ընդհանուր հայրենիք,

բովկանը Ռուսաստանի մէջ զգացվել է նախ
այն պատճառով, որ ուստաց զիւղերը գտնվում
են մէկ մէկուց հեռաւոր տարածութեան վրա
և մշտական դպրոցները դժուարացնում են աշա-
կերտաց միշտ ու կանոնաւոր կերպով յաճախել
դասերին. երկրորդ, մշտական դպրոցների պահ-
պանելը համեմատաբար մեծ ծախսեր են նստում
զիւղացոյց: Իսկ շարժական դպրոցները, Բէֆե-
րենտի կարծիքով, համեմատաբար քիչ ծախսեր
են պահանջում, որովհետեւ նրանց շինութեան հա-
մար կարող են մասնակցել շատ զիւղեր. բացի
զրանից, շարժական դպրոցում ուսուցիչ վար-
ձատրութիւնը մասամբ կարող է թեթեւանալ:
Այդ ամենը Բէֆերենտը ապացուցեց ստատիս-
տիկայից, լրագրներից և ամսագրներից քաղած
թուանշաններով: Շարժական դպրոցների նպա-
տակն է քիչ գումարով շատով տարածել գրա-
դիտութիւնը զիւղացոյց մէջ:

Ներկայումս դժուար է մի վերջնական կազմա-
կերպութիւն տալ շարժական դպրոցներին, իսկ
ընդհանրապէս, Բէֆերենտի կարծիքով, այն ըս-
կողունքները, որոնց վրա պիտի կազմակերպվեն
շարժական դպրոցները—զրանք են. 1) շարժա-
կան դպրոցը պիտի ժողովրդական (գիւղական)
դպրոցի մի մասը կազմի, այնպէս որ աշակերտ-
ները վերջացնելով իրանց ուսումը շարժական
դպրոցում—եթէ նրանց կողմից ցանկութիւն
յայտնվի—կարողանան մտնել մշտական դպրոց-
ներ. 2) շարժական դպրոցը պիտի ունենայ մի
ամբողջ և ամբողջ կուրս. շարժական դպրոցում
պարագմունքները պիտի ընթանան շատ խիստ
կերպով, օրական 6 ժամ, երեք ամսուայ ըն-
թացում, միայն մի տեղում: Շարժական դպ-
րոցի հիմնարկութեան նպատակն է համեմատ դա-
տաւորութիւնն էլ պիտի ընթանայ համակենտրո-
նական ձեռով:

Նրանք, անտարակոյս, մեզ պէս իրաւունք
ունեն ցանկանալ իրանց զաւակների զար-
գացումը և կրթութիւնը, ցանկանալ, առ-
հասարակ մտաւոր և բարոյական մակերեւոյ-
թի բարձրանալը, առանց որի աներեւակայե-
լի է կատարեալ բարեկեցութիւն և տըն-
տեսական զարգացում նրանց բնական երկ-
րի, որ այդքան հարուստ է բնութեան
պարգեւներով: Որ այդ ցանկութիւնը ճշմա-
րիտ գոյութիւն ունի կովկասեան բնակիչ-
ների մէջ—զրա համար մենք ունենք բազ-
մաթիւ ապացոյցներ. դրան վկայ է հայ
պատանիների այն նշանաւոր թիւը, որ ներ-
կայ ժամանակին կրթվում է ուսու համալ-
սարաններում, յաղթելով շատ արգելքների:
Ուղարկել զաւակներին աւարտել իրանց ու-
սումը հազար վերստ հեռաւորութեամբ,
մի բոլորովին տարբեր շրջան, ենթարկելով
նրանց ոչ թէ միայն հասարակական, բայց
և կլիմայական անսովոր պայմաններին,—
զա, անկասկած, հերոսութիւն է, որին կա-
տարիլը ամեն մարդ չի փաստհի: Բայց այ-
նու ամենայնիւ շատերը այդ անում են:

Հայոց հարցը մեզ մօտ, շարունակում է
«Моск. Телегр.» ունի նմանութեան մի
քանի դէպքեր հրէական հարցի հետ: Հայերը,
նոյնպէս, մասամբ, ճնշված ցեղ են, թէեւ
աւելի փոքր չափով, քան թէ հրէական ցե-
ղը: Եւ ահա, ինչի, մարտնչելով ամեն տե-
սակ ճնշման դէմ, բայց մանաւանդ ցեղա-
կան ճնշման դէմ, որի հետեւանքները կը-
րում է ամբողջ ազգութիւնը, մենք առան-
ձին համակրութեամբ ենք վերաբերվում
ինքնաճանաչութեան ամեն նշըյին այդ
տեսակ ճնշված շրջանի մէջ, ամեն ձգտմա-

Երեք ամիս շարունակաբար պարապելով այդ
տեսակ դպրոցում. Բէֆերենտը կարող է համա-
րում անցնել կրօնից այնպիսի յօդուածներ, ու-
րոնք նպատակում են ժողովրդի միջից սնտիա-
պաշտութիւնները աւելնուն և այնպիսի յօդուած-
ներ, որոնք բացատրում են ու հակադրում քը-
րիստոնէական կրօնի սկզբունքները. ուստաց
լիզուից աշխատել, որ աշակերտները կարողա-
նան կարգաւ յօդուածը ու նրա բովանդակու-
թիւնը պատմել. թուարանութիւնից հասցնել այն
կէտին, որ աշակերտները կարողանան համբը
1-ից մինչև 100-ը ու կատարել թուարանական
գործողութիւններ, տալ նոյնպէս հակադրու-
թիւն պարզ կոտորակների մասին (1/2, 1/4 և 1/8):
Այդ ամենը Բէֆերենտի կարծիքով կարելի է
անցնել երեք ամսուայ ընթացքում, օրական 6
ժամ պարապելով: Այնու ամենայնիւ նա հէնց
ինքը յայտնեց, թէ իր առաջարկած պրոգրամման
կատարելապէս չէ մշակած, աւելի մանրամասն և
աւելի մշակած նա խոստացաւ ներկայացնել
միւս ժողովին. իսկ նրա առաջարկած պրոգրամ-
ման կարող է տալ միջոց զիւղական ուսուցիչ-
ներին խորհել այդ հարցի վրա և յայտնել իրանց
նկատողութիւնները միւս ժողովում: Յետոյ Բէ-
ֆերենտը կանգ առաւ այն հարցի վրա, թէ շար-
ժական դպրոցների համար ուսուցիչներ որտեղից
պիտի վերցնենք: Ռուսաստանի մի քանի նա-
հանգներում կան արդէն շարժական դպրոցներ
(подвижные школы) ու դրանց մէջ ուսուցիչնե-
րը լինում են կամ պաշտօնից հեռացրած վի-
նուորներ, կամ զրազէս զիւղացիներ, կամ զիւ-
ղական դպրոցում աւարտած տղայք: Բայց այդ
տեսակ ուսուցիչներ մեզ ցանկալի չեն, առա-
ջինները այդ այն պատճառով, որ նոքա սովոր-
եցնում են հին մեթոդով ու չեն կարող հաղոր-
դել աշակերտներին օգտաւէտ գիտութիւններ,

նր գէպի լոյս, ամեն յայտնութեանը մարդ-
կային իրաւունքների և ցանկութիւնների:
Գարձեալ մի անգամ կրկնում ենք մեր շատ
անգամ յայտնած միտքը, վերջացնում է
ուսու թերթը. եթէ շրջանը մութ է,—
անցկացրէք նրա մէջ լոյսի ճառագայթը:
Մեր հայերը, ինչպէս և մեր հրէաները
միակերպ պահանջ են զգում մտաւոր զար-
գացման, իսկ նրանց այդ տեսակ պահանջ-
մանը բաւականութիւն տալու համար, ան-
հրաժեշտ է ամենալայն զարգացումն կրթու-
ղական միջոցների հաւասարութեան իրա-
ւունքների սկզբունքի վրա հիմնված:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Շնորհակալութեամբ ստացանք մեր յայտնի
հայագէտ պ. Մ. Իմինից նրա նոր աշխատանքը
«Армянскія надписи въ Карсѣ, Ани и въ ок-
рестностяхъ послѣдняго» переводъ Н. О. Эми-
на. (Հայոց արձանագրութիւններ կարսում, Ա-
նիի մէջ և այդ վերջինի շրջակայքում): Վերջը
տպված է Մոսկվայում, ներկայ 1881 թւին:
Ամբողջ աշխատանքը բաղկացած է միայն հու-
յոց արձանագրութիւններից և նրանց թարգմա-
նութիւններից ուստերէն լեզուով:

Մեզ պատմում են որ Ներսիսեան ուսում-
նարանի տեսուչ Արշակ Նահապետեան վերադար-
ձաւ Էջմիածնից: Նրան հրաւիրել են տեսուչ
Գէորգեան ձեռնարանի, տարեկան 5,000 րուր
ուծելով և ամենայն բան պատրաստ Վրան
կասեն. «յօքը չլինելու տեղ, աչքն էլ հանել»:

Երկրորդները, թէեւ սովորեցնում են նոր մեթոդով,
բայց դրանք քիչ զարգացած լինելով չեն կարող
մեր ցանկացած ազգաները տալ Բէֆերենտների
կարծիքով շարժական դպրոցների համար կարելի
է ընտրել քաղաքային դպրոցներում (город-
ское училище) աւարտած աշակերտներից, թէ որ
նոքա մի երեք ամիս էլ պատրաստվէին իրանց
նոր մանկավարժական գործունէութեան համար:

Այդ Բէֆերենտի առիթով կարելի է ասել, որ
շարժական դպրոցների կազմակերպութիւնը շատ
զանազան է ու նրանց մի քանիսն են տեսակնե-
րը վերցրած չեն արեւմտեան Եւրոպայից, այլ
նրանք իրանց սկզբնաւորութիւնը ստացել են
զիւղական շրջանի մէջ բոլորովին ինքնուրոյն
կերպով, ըստ որում աղքատութիւնն է ստիպել
ու ստիպում է զիւղացոյց շատ քիչ գումար մը:
Իսկ իրանց կանգնեցնել կարելի է համար իսկ ինչ
վերաբերում է դործի էութեանը, չէ կարելի
չափոստել, որ Բէֆերենտը ինքը լինելով քաղա-
քային դպրոցի ուսուցիչ ու շատ լաւ էլ հաս-
կանալով թէ՛ ինչքան դժուար է մի քանի բա-
ժանմանց հետ մի սենեակում պարապել—կա-
րելի է համարում բարձր շարժական դպրոցնե-
րի ուսուցչաց վրա այդպիսի մի ծանր աշխա-
տանք, ոչ միայն 6—7 ամիս շարունակ—ինչպէս
այդ լինում է առհասարակ զիւղական դպրոց-
ներում—այլ և մինչև անգամ ինն ամիս: Յայտ-
նի բան է յանձնառուն երբեք չէ կարող իր
պարտքը բարեխղճաբար կատարել, բայց գրա-
դիտութեան դպրոցների—ինչպէս, շարժական,
նոյնպէս և ուրիշ տեսակների հիմնարկութիւնը
չափ ցանկալի է: Եթէ զիւղական դպրոցները կը
գրաւեն ժողովրդի յարգանքը, այն ժամանակ
զրազէտները իրանք ցանկութիւն կը յայտնեն, շա-
րունակելու իրանց ուսումը մշտական դպրոցնե-
րում: Շարժական դպրոցների պրոգրամմայի հա-

11. Գալստեանից